

ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Nr.: Z-8112 699 846

Abreißkupplungen nach DIN EN 13617-2 Safe breaks according to DIN EN 13617-2

**Name und Anschrift
des Herstellers:/**
name and address of
bearer/ manufacturer:

**ELAFLEX HIBY Tanktechnik GmbH & Co.KG
Schnackenburgallee 121
22525 Hamburg**

Hiermit wird bescheinigt, dass die unten genannten Typen der Abreißkupplungen erfolgreich einer Baumusterprüfung nach **DIN EN 13617-2:2012** unterzogen worden sind.
We hereby certify the successful type examination tests according DIN EN 13617-2:2012 of the safe breaks types mentioned below.

Prüfbericht-Nr. /
test report No.:

P-8112 699 846

Beschreibung der Typen/
description of types:

**Abreißkupplungen Typ CSB 21 (NR), SSB 16 (NR), SSB 16 SS,
SSB 25 (NR), PSB 16 zur Verwendung an Zapfsäulen von Tankstellen**
Safe breaks type CSB 21 (NR), SSB 16 (NR), SSB 16 SS, SSB 25 (NR), PSB 16
for use on metering pumps and dispensers on petrol filling stations

Fertigungsstätte/
place of manufacture

**ELAFLEX HIBY Tanktechnik GmbH & Co.
Zweigniederlassung Plettenberg
Auf dem Stahl 9
58840 Plettenberg**

Gültig bis / valid until **30. November 2020**

Hinweis / remark:

Für die oben genannten Abreißkupplungen ist eine EG-Baumusterprüfbescheinigung gem. RiLi 94/9/EG mit der Zertifikatsnummer Sira 03ATEX9488U zur Benutzung in explosionsfähiger Atmosphäre erteilt worden.
For the safe breaks mentioned above exists a type examination certificate according Directive 94/9/EC with the Certificate Number: Sira 03ATEX9488U for use in potentially explosive atmospheres.

Hamburg, 30. November 2015

TÜV NORD Systems GmbH & Co.KG
Prüfstelle für selbsttätig schließende Zapfventile


Dipl.-Ing. Bertolt Russnak

